



Embassy of Japan
日本国大使館



Ministry of Foreign Affairs
外務省



Quang Ninh Province
クアンニン省

案内資料

ベトナム・日本地方協力フォーラム

24-25 November 2025

Quang Ninh, Viet Nam

目次

行程表	4
事務調整	7
I. 受付	7
II. 各面談調整	8
III. 宿泊	8
IV. 空港および交通手段	9
V. 問い合わせ連絡先	10
VI. 概要情報	11

ベトナム・日本地方協力フォーラムのスケジュール
 包括的な発展に伴走し、持続可能な未来を創造する
 場所: 2025年11月、クアンニン省ハロンFLC国際会議場

2025年11月23日(日曜)	
一日中	日本の各代表団訪越を出迎え
2025年11月24日(月曜)	
09:00-11:00	クアンニン省・日本投資促進セミナー 言語: ベトナム語－日本語(同時通訳あり)
11:15-12:30	昼食会
13:30-17:30	視察プログラム 各代表団は、以下の活動のいずれかを選択してご参加いただけます。 1. クアンニン省の主要工業団地を視察 2. クアンニン省の有名な景勝地を観光・見学
2025年11月25日(火曜)	
08:00-08:30	受付登録
08:15	ベトナム政府首脳が日本の代表団と面談
08:30-09:00	ベトナム・日本地方展示会の開会式 開会行事、展示会についての紹介 記念撮影 各ブースを訪れ、代表的な産物と文化交流活動を体験
09:00-09:45	開会式 クアンニン省幹部の挨拶 ベトナム外務省幹部の挨拶 日本政府を代表する日本国内の高官または在ベトナム日本国大使の挨拶 日本国首相による祝辞ビデオメッセージの上映 ベトナム首相政府の挨拶
09:45-10:45	全体会合: 共通のビジョン、ローカルな行動、新時代の構築 形式: 登壇発表(同時通訳あり) 内容: (i) ベトナムと日本の地方協力の成果と実績に関する包括的な評価 (ii) 両国の地方協力を促進するための方向性と政策 (iii) 各主要な地方代表からの成功事例とモデルの共有 (iv) 課題、チャンス、そして画期的な解決策についての意見交換 1. ベトナムと日本の地方協力の成果と実績に関する包括的な評価 ベトナム外務省幹部による発表 2. 地方レベルからのベトナムと日本の協力関係を向上させるための経験共有と提案 ハノイ市幹部による発表 ザーライ省幹部による発表 日本側地方自治体代表による発表 日本側地方自治体代表による発表 3. 意見交換

	MOU の調印式 (TBC)
10:45-11:30	両国の政府・企業の面会と交流(G2G, G2B, B2B)
11:30-13:00	昼食
13:15-16:15	テーマ別セッション(4つのセッション、セッション1、2と3、4は各指定された時間帯に同時開催) 形式: フォーラム(機内通訳: ベトナム語 - 日本語) (i) ベトナムの省庁・関係機関のリーダーによる基調講演、および関係分野におけるベトナムと日本の協力状況の概要に関する日本側代表の発表 (ii) ベトナムと日本の各地方リーダーおよび各機関、組織、企業の代表者による意見交換
13:15-14:45	セッション1: 地方の力を共鳴、繁栄の好循環を築く: 貿易・投資、質の高い農業、人材 内容: (i) 貿易・投資、サプライチェーンの連結、および人材における地方間協力の円滑化に向けた両国政府の支援政策と支援メカニズム。 (ii) 質の高い農業、デジタル経済、金融・銀行、スマートサプライチェーン、および質の高い人材育成のための連携モデルに関する地方間の意見交換、経験の共有。 1. ベトナム財務省幹部の発表 2. 日本側来賓代表による発表 3. 意見交換 司会は中央経済管理研究所幹部 日本の地方自治体代表(2つの地方) ベトナムの地方幹部(ニンビン省、ヴィンロン省) 日本の各機関・組織の代表 (1~2名) ベトナムの商工省、内務省、教育訓練省、農業・環境省幹部 在日ベトナム大使 日本とベトナムの代表的な企業
	セッション2: 出会いの旅路: 文化を結び、友好を育む 内容: (i) 文化、観光、および人的交流におけるベトナムと日本の協力の概要 (ii) 地方間の文化的連携、国民の相互交流、観光開発を促進するための両国政府の政策と支援策 (iii) 文化・観光協力と人的交流の促進における地方、関係機関、組織、協会の役割、および地方による遺産資源の活用と持続可能な観光開発の経験 (iv) 両国国民間の理解と絆を深めるための新たな協力活動の提案 1. ベトナム文化スポーツ観光省幹部の発表 2. 日本側来賓代表による発表 3. 意見交換 司会はベトナム外務省地方対外文化外交局幹部 日本の地方自治体代表(2つの地方) ベトナムの地方幹部(フェー省、ダックラック省) 日本の各機関・組織の代表 (1~2名) ベトナム文化スポーツ観光省幹部 ベトナム・日本友好協会の代表

	日越友好協会の代表 大阪ベトナム総領事と在福岡ベトナム総領事
15:00-1 6:30	セッション3: ベトナム・日本における地方の イノベーション知恵を結集し、価値を高め、デジタル未来を創造する 内容: (i) ハイテク分野及びイノベーションにおけるベトナムと日本の協力の概要 (ii) ハイテク開発協力とイノベーション促進における両国政府の政策と支援メカニズム (iii) ベトナムと日本の地方間におけるイノベーション・エコシステムの連携・発展における地方自治体、関係機関、組織、企業の役割 (iv) 地方の強みと投資誘致ニーズに合わせた、優先分野(デジタルトランスフォーメーション、AI、モバイルインフラ、半導体)における実施経験と協力の可能性の共有 1. ベトナム科学技術省幹部の発表 2. 日本側来賓代表による発表 3. 意見交換 司会は国立イノベーションセンター幹部 (NIC) 日本の地方自治体代表(2つの地方) ベトナムの地方幹部(バックニン省、ダナン市) 日本の各機関・組織の代表 (1～2名) ベトナム科学技術省と財務省幹部 在日ベトナム大使 ベトナムと日本の代表的な企業
	セッション4: 地方間協力レジリエンスを高め、気候変動にスマートに適応 内容: (i) 気候変動対策および防災におけるベトナムと日本の協力の概要 (ii) 両国政府による政策、プログラム、および支援ツール (iii) 地方における気候変動の影響の現状、および持続可能な都市インフラ開発、スマート農業、防災能力向上のための協力ニーズ (iv) 先進技術の紹介、および地方における気候変動対策ソリューション実施経験の共有 1. ベトナム農業環境省幹部の発表 2. 日本側来賓代表による発表 3. 意見交換 司会は農業・環境省 気候変動局幹部 日本の地方自治体代表(2つの地方) ベトナムの地方幹部(ゲーアン省、カマウ省) 日本の各機関・組織の代表 (1～2名) ベトナム農業環境省と科学技術省幹部 大阪ベトナム総領事と在福岡ベトナム総領事 日本とベトナムの 代表的専門家 と企業
16:45-1 7:00	最終セッション 1. ベトナム外務省幹部の発表 2. 駐ベトナム日本国大使の発表
17:00-1 8:30	両国の政府・企業の面会と交流(G2G, G2B, B2B)
19:00-2 0:30	夕食会

20:30	ベトナムの代表団を見送りする
2025年11月26日(水曜)	
朝	日本の代表団を見送りする

事務調整

1. 受付登録

1. オンライン登録:

各代表団の登録について、各管理事項の主要な連絡窓口となる連絡責任者を指定する必要があります。連絡責任者の氏名および詳細は、登録フォームにご記入の上、ご提出ください。

登録するには、提供されたリンクにアクセスしてください:

<https://bit.ly/vnjpllocalcooperationforumregister>。リンク先に進むと、登録フォームが表示され、以下の2つのセクションが含まれています。

代表団リスト(代表団または個人向けの情報):

- **連絡責任者の詳細:** 氏名、役職、生年月日、性別、電話番号、メール、パスポート情報
- **代表団メンバー:** 各代表者の氏名、役職、生年月日、性別、パスポート情報
- **地方自治体、組織、団体:** 希望するホテル予約期間
- **紹介資料**(代表者が代表する県、市、組織、企業などについての資料)

参加イベント: 代表団が参加登録するフォーラムの枠組み内のイベントは以下の通りです。

11月24日のイベント:

1. クアンニン省の主要工業団地を視察
2. クアンニン省の有名な景勝地を観光・見学

(視察プログラムは、主要工業団地の視察またはクアンニンの有名な景勝地の観光・見学のいずれかを選択お願い致します)。

11月25日のイベント:

1. 開会式
2. 全体会合: 共通のビジョン、ローカルな行動、新時代の構築
3. テーマ別セッション(4つのセッション)
4. 最終セッション
5. 両国の政府・企業の面会と交流
6. 夕食会

注記: 各イベントに参加する代表団の人数を登録し、「代表団全体」を選択するか、または指定されたリストを提供してください。

登録フォームの記入後、代表団／代表者には確認のメールが届きます。オンライン登録の締め切りは**2025年11月3日**です。この期限を厳守していただくことは、セキュリティ、情報処理、およびバッジ発行を行うために不可欠です。

2. 会場での受付登録:

会場での登録は、**2025年11月23日から25日まで**、フォーラム会場の受付デスクにてご対応致します。会場での登録は、各連絡責任者からの確認メールがある場合に限りご対応致します。

3. バッジ:

フォーラム・バッジは、以下の皆様に提供されます:

- 登録済み参加者
 - 主催者
 - サポートスタッフ
 - セキュリティ
 - メディア報道関係者
4. バッジの受け取り:

全ての代表団は、フォーラム会場内に設置される受付デスクにてバッジを受け取ることができます。受付デスクの場所については、送られたメールまたはオンライン登録連絡責任者にご連絡致します。参加団体のすべてのメンバーのバッジは、連絡責任者がまとめて受け取ります。個人でご登録された参加者については、ご本人様が直接バッジを受け取る必要があります。

ご登録および各ご質問・サポートにつきましては、以下までご連絡ください：

vnjp.localcooperationforum2025@gmail.com

II. 各面談調整:

ネットワーキング・セッション(G2G, G2B, B2B): 各代表団は、11月25日に開催される2つのネットワーキング・セッションにおいて、ベトナム側の関心相手と個別会談を調整できます。フォーラムに参加するベトナムの各省・市の指導者および企業のリスト、並びに利用可能な会議施設の詳細情報はメールにて送付されます。必要に応じて、主催者にご連絡いただき、会談をリクエストしてください。

提供される飲食物:

コーヒー、紅茶、および軽食は、フォーラム開催期間中提供致します。

通訳:

すべての会議において、逐次通訳(日本語・ベトナム語)が利用可能。

Wi-Fi: すべての会議会場で、**無料のWi-Fiアクセス**が利用可能です。

III. 宿泊:

1. 宿泊について:

日本の公式代表団(地方自治体、組織、団体)

日本の公式訪問団には、FLC Ha Long Bay Golf Club & Luxury Resortにて宿泊と食事が2025年11月23日から26日まで提供致します。

代表団	部屋タイプ
大臣、閣僚級職員、またはそれに相当する方々	Executive Suite
副大臣、またはそれに相当する方々	Single Room
その他の代表者	Double room

ご注意事項: この宿泊提供には、お飲み物、電話料金、ランドリーサービス、その他ホテルで発生する費用は含まれておりません。

主催者は、登録フォームに提供された情報(代表団の人数、希望するチェックイン日およびチェックアウト日)に基づいて、各代表団のFLC Ha Long Bay Golf Club & Luxury Resortでの宿泊費を負担し、予約を手配します。

ホテル	連絡先窓口
FLC Halong Bay Golf Club & Luxury Resort (*****)	Address: Alley 16, Nguyen Van Cu Street, Ha Long Ward, Quang Ninh Province, Viet Nam. Tel: (+84) 203 362 8989. Email: res.halong@flchalong.com.vn

日本のビジネス代表団

主催者は、以下のクアンニン省の推奨ホテルにおいて、日本のビジネス代表団向けに特別割引料金を確保しています。ビジネス代表団は、優待価格を享受するために、以下の指定されたホテルで宿泊を予約することをお勧めします。

ホテル	連絡先窓口
Vinpearl Resort & Spa Ha Long (*****)	Address: Dao Reu Island Area, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 935 723 986 (Mr. Hung) Email: - res.VPRSHL@vinpearl.com

	- v.sec-gm-vprshl@vinpearl.com
Hoang Gia Ha Long Hotel (*****)	Address: Ha Long Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 913 266 667 (Mrs. Lieu) Email: - res.VPRSHL@vinpearl.com - v.sec-gm-vprshl@vinpearl.com
Muong Thanh Quang Ninh Hotel (*****)	Address: Ha Long Road, Bai Chay Ward, Quang Ninh Province Tel: (+84) 977 629 958 (Mr. Chinh) Email: sales@quangninh.muongthanh.vn
Wyndham Legend Ha Long Hotel (*****)	Address: Ha Long Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 936 369 000 (Mr. Tien) Email: info@wyndhamhalong.com
Centra Luxury Hotel (*****)	Address: Hoang Quoc Viet Street, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 979 689 756 (Mr. Huy) Email: sales01.luxuryhalong@centralhotel.vn
Oakwood Ha Long Hotel (*****)	Address: No. 9, Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 903 268 181 (Mrs. Hoi) Email: vu.thihoi@oakwood.com
The Yacht Hotel by DC (*****)	Address: Group 4B, Area 5A, Bai Chay Ward, Quang Ninh Province Tel: (+84) 566 886 969 (Mr. Linh) Email: Ask.Us@yachtbydc.com
Paddington Hotel Ha Long Bayview (*****)	Address: Service Lot 2 Columns 5 - 8 extended, Dien Bien Phu Street, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 913 086 820 (Mrs. Hanh) Email: ados2@paddingtonbayviewhalong.com
Muong Thanh Luxury Ha Long Centre Hotel (*****)	Address: Area 2, Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 987 181 989 (Mrs. Linh) Email: info@luxuryhalong.muongthanh.vn
Radisson Blue Hotel (*****)	Address: Lot No. 47, Lot N8-1, Cai Dam Area, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 915 252 385 (Mrs. Phuong) Email: info.halongbay@radissonblu.com
Saigon Ha Long Hotel (*****)	Address: No. 168, Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 913 370 419 (Ms. Trang) Email: trang@saigonhalonghotel.com
Hyatt Ha Long Hotel (*****)	Address: Dong Hung Thang Area, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 979 013 007 (Ms. Linh)

	Email: linh.pham3@hyatt.com
Intercontinental Ha Long Bay Resort Hotel (****)	Address: Peninsula Area 3, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 989 553 644 (Ms. My) Email: my.huynhuyen@ihg.com
Grand View Palace Hotel Ha Long (****)	Address: Building No. 8, Halong Integrated Entertainment Complex, Group 6, Area 6, Yết Kieu, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 936 906 706 (Mr. Vinh) Email: - dosm@grandviewpalacehalong.com - sale2@grandviewpalacehalong.com
Dragon Legend Ha Long Hotel (****)	Address: Group 9, Area 9, Bai Chay, Ha Long Tel: (+84) 982 477 556 (Mrs. Quy) Email: gm@dragonlegendhotel.com
Marina Ha Long Hotel (****)	Address: No. 05 Lot 20 Dong Hung Thang, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 936 601 385 (Mrs. Diep) Email: info@marinahotel.vn
Novotel Halong Hotel (****)	Address: No. 160, Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 914 457 534 (Mrs. Thoi) Email: info@novotelhalong.com.vn
Bao Minh Radiant Hotel (****)	Address: Lot 7-11 LK4-4, Da Giac 4 Area, Hung Thang, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 989 902 358 (Mr. Dieu) Email: sm@baominhradianthotel.vn
Muong Thanh Bai Chay Hotel (****)	Address: 820 Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 902 622 666 (Mrs. Trang) Email: sales@baichay.muongthanh.vn
Ha Long DC Hotel (****)	Address: No. 08, Road 25/4, Hong Gai, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 913289898 Email: rsv@halongdchotel.com
Grand Ha Long Hotel (****)	Address: No. 138 Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 915 561 968 (Mr. Thanh) Email: salesmanager@grandviewpalacehalong.com
Mithrin Ha Long Hotel (****)	Address: Hoang Quoc Viet Street, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 975 513 166 (Mrs. Lan) Email: saleshl@mithrinhotel.com.vn
Heritage Ha Long-Viancomin Hotel (****)	Address: 88 Ha Long Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 912 900 337 (Mrs. Ngoan) Email: Salesheritagehalong@gmail.com

Muong Thanh Holiday Suoi Mo Hotel (****)	Address: Group 7, Area 4, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 912 698 968 (Mrs. Hoa) Email: salesgroup@suoimo.muongthanh.vn
Golden Ha Long Hotel (****)	Address: Dong Hung Thang Urban Area, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 913 262 364 (Mrs. Yen) Email: goldenhalonghotel@gmail.com
Grand Fleuve Boutique Hotel (****)	Address: E 101, Sun Plaza Grand Word, Halong Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 965 196 969 (Mrs. Huyen) Email: rsv@grandfleuve.vn
Peace Hotel Ha Long (****)	Address: 76 Vuon Dao, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 983 438 858 (Mr. Thang) Email: info@peacehotelhalong.vn
Ha Long Palace Hotel	Address: No. 1, block 20, Dong Hung Thang area, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 912 256 478 (Mrs. Duong) Email: info@peacehotelhalong.vn
Muong Thanh Ha Long Hotel	Address: No. 7, block 20, Dong Hung Thang area, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 982 348 633 (Mr. Duc) Email: info@halong.muongthanh.vn
Song Loc Luxury Hotel	Address: Hotel block 11, Tien Ong, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh Tel: (+84) 972 511 111 (Mrs. Hang) Email: sales@songlochalonghotel.com
ビジネス代表团がクアンニン省での宿泊や交通手段の手配についてのサポート必要とする場合は、以下のリンクを参照して、サポートを提供する認可を受けた旅行代理店を探してください。 Website https://quanlyluhanh.vn/en/search?tendn=&sogiaypheap=&diaphuong=22&phamvihd=3&keyword 三	

IV. 空港および交通手段:

1. 空港

各代表团には、日本からベトナムの以下の各国際空港のいずれかに航空券をご予約いただくことをお勧めします。

- ハノイのノイバイ国際空港 (IATA: HAN, ICAO: VVNB)
- クアンニン省のヴァンドン国際空港 (IATA: VDO, ICAO: VVVD)

各代表团は、ハノイのノイバイ国際空港に到着後、車で約2時間かけてクアンニン省へ移動するか、またはクアンニン省のヴァンドン国際空港への直行便を利用することができます。

2. 交通手段

2025年11月24日から25日にクアンニン省で行われるフォーラムの全ての公式活動における現地での移動手段も提供致します。

V. 問い合わせ連絡先

1. ベトナム外務省地方対外文化外交局

No. 2, Le Quang Dao Street, Ha Noi, Viet Nam

オンライン申請登録担当: **Mr. Nguyen Hong Linh**

Mobile: +84 86 5257172

Email: vnjp.localcooperationforum2025@gmail.com

日程および資料担当: **Ms. Do Kim Thoa**

Mobile: +84 789 121101

Email: vnjp.localcooperationforum2025@gmail.com

プロトコルとロジスティクスの手配: **Mr. Tran Nhat Linh**

Mobile: +84 90 977 2903

Email: vnjp.localcooperationforum2025@gmail.com

現地の参加申請登録およびバッジ発行担当: **Mr. Le Van Tu**

Mobile: +84 789 181111

Email: vnjp.localcooperationforum2025@gmail.com

2. 駐ベトナム日本国大使館

No. 27 Lieu Giai Street, Ha Noi, Viet Nam

ロジスティクスの手配: **Mr. Le Quang Chien**

Mobile: +84 981565438

Email: chien.lequang@ha.mofa.go.jp

日程および資料担当: **Ms. Uong Phuong Trang**

Mobile: +84 916218631

Email: phuongtrang.uong@ha.mofa.go.jp

各面談の調整担当: **Ms. Cam Vu Thao Nguyen**

Mobile: +84 369945928

Email: nguyen.camvuthao@ha.mofa.go.jp

VI. 概要情報

1. クアンニン省

クアンニン省は、ユネスコ世界遺産であるハロン湾とイエントゥー複合遺跡という二つの有名な遺産を有する地域です。また、当省はベトナムの経済移行において先駆的な役割を果たしており、持続可能で競争力のある投資環境の構築に尽力していることが評価されています。クアンニン省を真にユニークにしているのは、世界クラスの自然遺産と、ダイナミックで未来志向の経済発展が効果的に統合されている点です。当省は、国際商業の重要な玄関口であり、ハイテク製造業、物流、グリーン産業のハブとしての役割を果たしています。同時に、行政効率の評判も高く、国内ランキングで常に上位に位置しています。

2. 時刻

現地時間は GMT+7 です。

3. 通貨

ベトナムの通貨は、ベトナムドン(VND)です。主要な外貨は銀行で両替することができます。2025年9月現在、為替レートは概ね 1 日本円 = 178.06 ベトナムドンです。

4. クレジットカードとATM

Visa、MasterCard、American Express、JCB、Diners Club、Discover、その他主要な国際クレジットカードは、ほとんどの施設で利用可能であり、市内のATMで現金を引き出す際にも使用することができます。ただし、一部の小規模な店舗やレストランでは、現金での支払いのみを受け付けている場合があります。

5. 電気

ベトナムの標準的な電力供給は、**220ボルト、50ヘルツ**、ACです。ほとんどのコンセントは**丸いピン**の**2ピン式プラグ**を使用しています。ただし、一部のホテルでは追加のコンセント形状を備えている場合があります。

6. 通信サービス

現地での電話サービスは信頼性が高いです。GSM携帯電話用のSIMカードはすぐに入手可能で、コンビニエンスストアや郵便局で購入できます。プリペイド式携帯電話からの国内通話は、通常1分あたり約 2,000 ベトナムドン(約 11.25 日本円)です。ベトナムの主要な通信サービスプロバイダーは、Vinaphone、Viettel、Mobifoneの3社です。ブロードバンドおよびワイヤレスインターネットサービスは、すべての主要ホテルと会議会場で利用可能です。

7. チップ

ベトナムではチップの習慣はありませんが、レストランのウェイターやタクシーの運転手に対する感謝の気持ちとして渡すと喜ばれます。

8. 緊急連絡先

警察: 113

消防: 114

緊急事態 / 救急隊: 115

9. 気候情報

クアンニン省には、雨季と乾季という2つの明確な季節があります。雨季は5月から10月まで続き、降水量が非常に多いのが特徴です。雨季の平均気温は25～30℃で、暖かく湿った空気をもたらします。一方、乾季は11月から4月までで、平均気温は15～20℃と冷涼な気候になります。ただし、特に冬場は日中と夜間で気温差が大きくなることがあります。訪問者の皆様は、最新の情報を得るために、地元の天気予報を定期的に確認することをお勧めします。